الصيانة الوقائية للمشغولات الأثرية المعدنية في بيئتي العرض والتخزين د.محمد أبو الفتوح محمود غنيم

ملخص البحث

عادة ما تتعرض المشغولات الأثرية المعدنية، باستثناء الذهب، بعد عمليات العلاج للتلف في بيئتي العرض والتخزين. وهذا التلف قد يكون بطيئاً وضعيفا يمكن تداركه أو إيقافه وقد يكون شديداً وقاسياً في الظروف السيئة. وعادة ما يرجع السبب في ذلك إلى الظروف البيئية المحيطة بالمشغولات الأثرية المعدنية في بيئتي العرض والتخزين من حرارة ورطوبة، أو مصاحبة هذه المشغولات لمواد تتبعث منها ايونات متلفة تهاجم هذه المعادن بضراوة وتسبب تلفها مثل أيونات الكلوريد والكبريتيد، هذا بالإضافة إلى الأخطار الأخرى الناتجة من الغبار والتناول الخاطيء والهجوم البيولوجي.

وفى هذا البحث نحاول الإلمام بالمخاطر والأسباب التى توجد في بيئة العرض والتخزين والتى تسبب تلف الآثار المعدنية، والإجراءات اللازمة لوقاية هذه المشغولات وحمايتها من التلف والتآكل. وتشمل هذه الإجراءات التحكم في ظروف العرض والتخزين من حيث ودرجات الحرارة ومعدل الرطوبة النسبية، ومستويات الإضاءة، واستخدام مواد آمنة في صناعة خزانات العرض وصناديق التخزين وغيرها من الإجراءات التى تضمن حماية هذه المشغولات من التلف، وذلك لتوفير بيئة آمنة لعرض وتخزين المشغولات الأثرية المعدنية ووقايتها من التلف في إطار ما اصطلح على تسميته بالصيانة الوقائية.

- 197. -



كلية الفنون الجميلة – جامعة المنيا – قسم الترميم.

١. مقدمة

هناك العديد من الأخطار التى تهدد المشغولات الأثرية بشكل عام ومنها المسشغولات المعدنية فى بيئتى العرض والتخرين. من هذه الأخطار الحرائق والسرقات والفيضانات، إلا أن العوامل البيئية المتمثلة فى ارتفاع مستويات درجات الحرارة والرطوبة وتذبذبهما والملوثات الجوية المختلفة هى أخطر العوامل التى تتسبب فى تلف الآثار وتدميرها.

ولا شك أن أبسط الطرق وأقلها تكلفة في علاج وصيانة المشغولات الأثرية وحفظها للأجيال القادمة، هي وقايتها من التلف فيما اصطلح على تسميته بالصيانة الوقائية للأجيال القادمة، هي وقايتها من التلف فيما مجموعة من الإجراءات التي تكفل وقاية الأثر وحمايته مستقبلا من تأثيرات العوامل والظروف البيئية المتلفة أثناء استخدامها أو نقلها أو عند العرض والتخزين. وهي بذلك تختلف عن الصيانة العلاجية والتي يعنى بها الإجراءات التي تتخذ لعلاج الأثر مما أصابه من تلف أو نقليل تأثيرات هذا التلف على المدى البعيد.

ويسود الاعتقاد بأن الأثار المعدنية الموجودة في بيئة مفتوحة كتماثيل الميادين وغيرها تعانى من تلف وتأكل أكثر من تلك التي يتم عرضها أو تخزينها في بيئة مغلقة. كما يعتقد أن المشغولات الأثرية المعدنية بعد علاجها وصيانتها ثم عرضها متحفياً أو تخزينها تعتبر في مأمن من الصدأ والتآكل، وهذا غير صحيح في الواقع. فبعض هذه الأثار إذا تم عرضها أو تخزينها في ظروف سيئة فإنها سوف تتعرض للتلف والتآكل والذي ربما يكون سريعاً وخطيراً، وثنتج تفاعلات الصدأ في مثل هذه الظروف من نواتج الصدأ ما لا يمكن أن يوجد عادة في الطبيعة. ومن أمثلة ذلك ما يصيب الآثار المصنوعة من الفضة عند عرضها على أقمشة مصنوعة من الرصاص في أدراج بمركبات تحتوى على الكبريت، أو حفظ الآثار المصنوعة من الرصاص في أدراج مصنوعة من خشب البلوط.

وبعض هذه الأخطار التى تهدد المشغولات الأثرية المعدنية فى بيئتى العرض والتخزين يتولد من الظروف البيئية المحيطة، والتى قد تتفق مع تلك الظروف والعوامل التى تؤدى إلى تلف المعادن فى الأوساط البيئية المختلفة سواء أكانت معروضة فى الهواء أو مدفونة فى التربة أو مغمورة فى الماء، والبعض الآخر يتعلق باستخدام مواد يتولد عنها أبخرة وأحماضا ضارة فى عرض وتخزين الآثار المعدنية أو حفظ الآثار المصنوعة من الرصاص فى أدراج مصنوعة من خشب البلوط أو من التناول أو الحمل الخاطىء.

- 1971 -

ولوقاية الآثار المعدنية في بيئتي العرض والتخزين مما يمكن أن يصيبها من تلف، ينبغي في البداية أن نلم بعوامل وأسباب هذا التلف حتى يتسنى لنا بعد ذلك وضع استر اتبجبات وإجراءات الصبانة والوقاية لها.

ويمكن القول أن هذه العوامل والأسباب الخاصة بظروف العرض والتخزين، مجتمعة أو متفرقة، والتى تؤدى إلى تلف المشغولات المعدنية، قد يتفق بعضها مع تلك العوامل والأسباب العامة التى تؤدى إلى تلف المعادن فى الأوساط البيئية المختلفة مثل العواء أو الماء أو التربة، أو فى البيئة المفتوحة أو البيئة المغلقة. مثل هذه الأخطار ينبغى الوقوف عليها والإلمام بها وذلك لأخذ الاحتياطيات ووضع استراتيجيات وإجراءات الصيانة والوقاية اللازمة لمواجهتها. وهذا ما يهدف إليه هذا البحث.

٢ - الأخطار البيئية

١-١ ارتفاع معدلات الرطوبة النسبية وتذبذبها

عادة ما يوجد الماء في الطبيعة في ثلاث صور هي الصورة الصلبة (الثلج) والسائلة والبخارية. وقد يتحول من حالة إلى أخرى كتحوله من الحالة الصلبة إلى السائلة بالذوبان ومن السائلة إلى البخارية بالتبخر ومن الحالة البخارية إلى السائلة بالتكثف. ويعتبر بخار الماء أحد مكونات الغلاف الجوى، غير أن نسبته تختلف باختلاف مناخ المنطقة والموسم من السنة ووقت اليوم نهاراً أم ليلا '. ويعبر عن تركيز بخار الماء في الجو بمصطلح الرطوبة النسبية Pelative Humidity والتي تعرف بمعدل النسبة المئوية لبخار الماء في الهواء مقارنة بالنسبة اللازمة لتشبع الهواء عند نفس الدرجة من الحرارة. "".

وعمليات صدأ المعادن وتآكلها تكون أكثر شدة وسرعة في الجو الرطب لأن أغلب التفاعلات الكيميائية تحدث بمساعدة الرطوبة اللازمة لاستمرارها. ويتضاعف تاثير الرطوبة إذا وجدت أيونات أخرى كالكلوريد والكبريت والنيتروجين والكربون. "محيث تؤدى الرطوبة العالية في وجود مثل هذه الأيونات إلى تكون أحماض مثل حمض الكربونيك، وحمض الكبريتيك، وحمص النيتريك، ومركبات الكلوريدات القاعدية على أسطح المشغولات المعدنية المختلفة في البيئات المختلفة. وتقوم الرطوبة بدور المحلول

- 1977 -

¹) Shrier,L.L.et al.,Corrosion 1,2,Butterworths, Third Edition, Great Britian, 1994, part 1, p.33.

²) Macleod, K.L., Relative Humidity, Its Importance, Measurement and Control in Museums, Canadian Conservation Institute, Ottawa, 1975, p.2.

³) Appelbaum, B., Guide to Environmental Protection, Sound View press, Boston, USA, 1991, p.25.

⁴) Agrawal, O.P., Conservation of Metal in Humid Climate, Proceedings of the Asian Regional Seminar, held from 7-12 December, 1987, p.

⁵) Shrier, L. L. et al., Op. Cit., p. 233.

الموصل الكهربى Electrolyte السلازم لنشوء خلايا كهروكيميائية Electrochemical cells بينما تمثل بعض anode بينما تمثل بعض مناطق السطح أو الطبقات الخارجية لراسب الصدأ القطب السالب cathode. وتسمى التفاعلات التى تحدث على المعدن بتفاعلات الأكسدة oxidation reactions وتكون مصحوبة بإذابة أو تحلل المعدن في الالكتروليت وتكوين أيونات موجبة نتيجة فقده للالكترونات، بينما تعرف تفاعلات المهبط بتفاعلات الاخترال reduction وتشمل انبعاث للهيدروجين. ١٠٠٨

وتأتى الرطوبة أو بخار الماء فى بيئتي العرض والتخزين بصورة أساسية من مصدرين; أولهما مصدر خارجى يتمثل فى ماء المطر، أو البحيرات أو الأنهار أو البحار القريبة، ومن الجدران من مواسير المياه الراشحة أو من خلال الخاصية الشعرية من الأرضية إلى الجدران. ومصدر داخلى من خلال التنفس حيث ينتج

- 1978 -

⁶) Stambolov, T., The Corrosion and Conservation of Metallic Antiquities and Works of Art, Amsterdam, 1985, p. 19.

⁷) Khrumi, R. S., and Sedha, R. S., Material Science and Progress, S. Chand & Company LTD, New Delhi, 1991.p.408

⁸) Shrier, L. L. et al., Op. Cit., p. 233.

⁹)Cronyn,A.M.,The Elements of Archaeological conservation,Routledge,London, 1990, p.167.

¹⁰) Lucey, V. F., Development, Leading to the Present understanding of the Mechanism of

Pitting Corrosion of Copper, British Corrosion Journal, 7, 1962, pp.36-41.

¹¹⁾ Jones, D.A., Principles and Preservation of Corrosion, Prentice Hall, USA, 1996, p.209. (٢٠) محمد أبو الفتوح محمود غنيم، دراسة تحليلية وتطبيقية في علاج وصيانة العمالات الأثرية المكتشفة بحفائر "كيمان فارس" بالفيوم، المتحف المصرى، رسالة ماجستير، قسم الترميم، كلية الآثار، جامعة القاهرة، ٢٠٠٠، ص ١١٥.

الإنسان في العادة ٥٠جم من بخار الماء كل ساعة. أو من خلال المسّاحات الرطبة wet mopping أو من خلال التكثف على الأسطح الباردة. ٢٣

وتوجد كمية محددة من الرطوبة في صورة بخار ماء،في كل من بيئتي العرض والتخزين باعتبارها بيئات مغلقة ويشار إليها على أنها الرطوبة الفعلية Absolute وهي وزن بخارالماء الفعلى الذي يحتويه حجم معين من الهواء عند درجة حرارة معينة، وبعبر عنها بالجرام لكل متر مكعب من الهواء والعلاقة بين هذه الرطوبة ودرجة التشبع تعتمد على درجة الحرارة الحرارة الخواء فإن الرطوبة النسبية على درجة الحرارة مفإذا انخفضت الحرارة داخل هذه الأجواء فإن الرطوبة النسبية سترتفع وبالعكس في حالة ارتفاع الحرارة ستتخفض الرطوبة النسبية مثل هذه التغيرات يمكن أن يسببها في بيئتي العرض والتخزين ضوء الشمس أوبقع الضوء المركزة أو التدفئة أداد.

ويمكن ملاحظة التأثيرات الخطيرة للرطوبة النسبية وعلاقتها بدرجة الحرارة في خزانة العرض إذا علمنا أن الرطوبة النسبية ٦٠% في خزانة عرض محفوظة عند درجة حرارة ٢٥م سوف ترتفع إلى حوالى ٨٠% إذا انخفضت درجة الحرارة إلى ٢٠م ثم الوصول إلى درجة التندية Dew point إذا انخفضت درجة الحرارة إلى ٣١٠م، وبالتالى يحدث التكثف في صور قطرات صغيرة من الماء أو فيلم رطب wet film على السطح البارد. أويشكل التكثف خطورة بالغة على المجموعات المتخفية المعروضة أو المخزنة لأن قطرات الماء هذه تسبب تفاعلات كيميائية مختلفة بفعل الملوثات أو الكيماويات المختلفة أو الكائنات الحية الدقيقة مما يعجل من تعرض المشغولات الأثرية المعدنية للصدأ و التآكل. ١٧

والآثار المصنوعة من الفضة لا تتأثر بالأجواء الجافة أو الرطبة في بيئتي العرض والتخزين طالما كانت هذه البيئة خالية من الأوزون والآمونيا ومركبات الكبريتيد. ١٩٠١ والآثار المصنوعة من النحاس وسبائكه يكون تأثير الرطوبة عليها ملحوظاً في وجود أيونات متلفة مثل الكلوريد أو الكبريت. حيث تؤدى الرطوبة المرتفعة عن الحد المسموح به داخل أجواء المتاحف أو في بيئة التخزين وفي وجود أيون الكلوريد إلى تطور ظاهرة التآكل المعروفة بمرض البرونز Bronze disease

¹⁹)Pourbaix, M., Atlas of Electrochemical Equilibrium, Pergamon Press, Brussels, 1966, p.393.



¹³) Gaël de Guichen, Climate in museums, ICCROM, Rome, 1984, p.6.

¹⁴) Gaël de Guichen, Op. Cit., p.14.

¹⁵⁾ Appelbaum, B., Op. Cit., p.4.

¹⁶⁾ Gaël de Guichen, Op. Cit., pp.4-5.

¹⁷) Ibid., p.12.

¹⁸)Plenderleith and A.E.A., Werner, The Conservation of Antiquities and Works of Art, Revised Edition, Oxford University Press, 1971, p.239.

وسبائكه، والذى يتميز بوجود بقع ذات لون أخضر فاتح فى شكل حفر أو بثرات يغطيها هذا المسحوق الأخضر الفاتح. ٢٠، ٢١، ٢٠

وتتكون مركبات الكلوريدات المختلفة على أسطح هذه الآثار بداية من كلوريد النحاسوز (النانتوكيت) ثم كلوريدات النحاسيك القاعدية مثل الباراتاكميت والأتاكاميت ^{٢٠}. ويعتبر التحكم في الرطوبة النسبية هو الطريقة الأساسية لمنع مرض البرونز^{٢٠}. وفي وجود أيون الكبريت تتكون على أسطح هذه الآثار كبريتيدات النحاس وكبريتاته. ٢٦،٢٥

أما الآثار المصنوعة من الحديد فتتفاعل مع الأكسجين في وجود الرطوبة العالية لتكون طبقة من نواتج صدا أكاسيد الحديديك القاعدية المسامية وغير المتماسكة وهيدروكسيدات الحديديك و الحديديك و الحديديك و الحديدوز وكلوريدات الحديد في وجود ايون الكلورين $^{77}.Cl$

ودورة الرطوبة النسبية سواء اليومية أو الموسمية لا تمثل مشكلة كبيرة للآثار المعدنية، وإنما التعرض المستمر للرطوبة المرتفعة هو الذي يمثل خطراً على الآثار المعدنية. أم وللعديد من السنوات كانت درجة الحرارة والرطوبة النسبية التي يوصى بهما للمجموعات المتحفية هما ٢٠٥م و ٥٥% على التوالي ٢٠٠٠. وهذه المعدلات من الصعب الحفاظ عليها إذا لم يتم استخدام تكييف مركزي متحكم فيه، ويمكن ألا يكون ذلك ممكناً أو مرغوباً فيه في بعض المناطق مثل المناطق الاستوائية حيث أن المتوسط السنوي للرطوبة النسبية في هذه المناطق حوالي ٢٥% وهذا هو المستوى الأعلى

- 1970 -

²⁰) Scott, D., Bronze Disease: A Review of Some Chemical Problems and The Role of Relative Humidity, JAIC, 1990, Volume 29, 7, p. 193.

²¹) Garcia, S.R., Gilroy, D. and MacLeod, I.D., Metals, In: A Practical Guide to the Conservation and Care of Collections, Western Australian Museum, 1998, p. 118.

²²) Oddy, W.A., and Bradley, S.M., The Corrosion of metal Objects in Storage and Display, In: Current Problems in Conservation of Metal Antiquities, International Symposium on the Conservation and Restoration of Cultural Property, 1989, Tokyo National Research Institute of Cultural Properties, 1993, pp.225-244.

²³) Oddy, W.A. and Hughes, M.J., The Stabilization of Active Bronze and Iron Antiquities by the Use of Sodium Sesquicarbonate, *Studies in Conservation*,1970, 15, p.188.

²⁴) Bradley, S., Preventive Conservation Research and Practice at the British Museum, *JAIC*, 2005, 44, p. 160.

²⁵) Gettens, R. J., The Corrosion Products of Metal Antiquities, Smithsonian Institution Publication, Washington DC, USA, 1964, pp.555-556.

²⁶) North, N. A., and Macleod, I. D., Corrosion of Metals, In: Conservation of Marine Archaeological Objects, edited by C. Pearson, Butterworth, London, 1987, 82.

²⁷) Garcia, S.R., Gilroy D., and MacLeod, I. D., Metals, In: A Practical Guide to the Conservation and Care of Collections, Western Australian Museum, 1998, p.120.

²⁸) Oddy, W.A., and Bradley, S.M., Op. Cit., p.236.

²⁹) Gilroy, D., and I.M., Godfrey, Preventive Conservation, In: A Practical Guide to the Conservation and Care of Collections, Western Australian Museum, 1998, p.5.

³⁰) Jones, D.A., Op. Cit., p.39.

المقبول به للحفاظ على المقتنيات المتحفية المعروضة والمخزنة 31 . وعلى الرغم من أن بعض المواد يفضل عرضها في ظروف متحكم فيها تماماً فإن معظم المواد تحتاج فقط إلى أن تحفظ في ظروف من الرطوبة النسبية تتراوح 81 - 81 عن هذا المعدل للآثار الحساسة. 81

وليس المهم التحكم في الرطوبة النسبية فقط بل المهم أيضا تقليل التذبذب فبها بين الارتفاع والانخفاض. ويوصى بأن يكون معدل الرطوبة النسبية ببيئتي العرض والتخزين لكل المواد الأثرية من 50-70، وفي حالة المشغولات الأثرية المصنوعة من أكثر من نوع من المواد كأن تكون مشغولة معدنية متصلة بمادة عضوية كالنسيج أو الخشب فإن معدل الرطوبة النسبية يجب أن يتمشى مع الظروف التي يوصى بها لأكثر هذه المكونات حساسية للرطوبة وهي المواد العضوية في هذه الحالة.

٢-٢ تذبذب درجات الحرارة

 $^{ extsf{r} extsf{v}}$ لزوجة $_{ extsf{sticky}}$ وجاذبة للأنربة و الغبار

لا يمكن أن يؤثر ارتفاع درجة حرارة الغرفة على التركيب المعدنى structure للمعدن، حيث يتطلب ذلك درجة حرارة أعلى بكثير من درجة حرارة الغرفة وقد لا ينطبق هذا على الصلب القاسى tempered steel، فقد سجل أن درجات الغرفة وقد لا ينطبق هذا على الصلب القاسى التركيب المعدني للأدوات والأسلحة المصنوعة منه "، غير أن مثل هذه الدرجة تبقى مرتفعة عما يمكن أن يوجد في بيئتي العرض والتخزين. ولا تتأثر المعادن بدرجات الحرارة عند معدلاتها العادية، غير أن درجات الحرارة لها تأثيرها المباشر على بعض التفاعلات الكيميائية، وهذا التأثير يكون مضاعفا مع ارتفاع درجة الحرارة بمعدل ١٠٥م عن درجة حرارة الغرفة. لذلك يكون مضاعفا مع ارتفاع درجة الحرارة بمعدل ١٠٥م عن درجة حرارة الغرفة. لذلك فإن تفاعل المعادن مع الأكسجين والملوثات الجوية مثل أكاسيد الكبريت وكبريتيد الهيدروجين وغيرها تحدث بصورة أسرع نسبيا في الصيف عنه في الشتاء. "الهيدرض والتخزين مثل اللواصق والأغطية نتيجة التعرض لها لمدة طويلة، حيث تتحلل العرض والتخزين مثل اللواصق أو يتغير لونها كما يمكن أن تصبح الأغطية السطحية على المعادن أكثر

- 1977 -

³¹) Gilroy, D., and I.M., Godfrey, Op. Cit., p.5.

³²)Erhardt,D.,and Mecklenburg,M., Relative Humidity, re-examined, Preventive Conservation: Practice, Theory and Research, Ottawa Congress, September, 1994, IIC, 1994, pp.32-38.

³³) Michalski, S., Relative Humidity: a Discussion of Correct/Incorrect Values, In: ICOM Committee for Conservation 10th Triennal Meeting, Washington DC, 1993, pp.624-629.

 ³⁴) Gilroy, D., and I.M., Godfrey, Op. Cit., p.5.
 ³⁵) Tylecote, P.F., and Black, J.W., The Effect of Hydrogen Reduction on the Properties of Ferrous materials, *Studies in Conservation*, Vol.25, 1980, p.89.

³⁶) Oddy, W.A., and Bradley, S.M., Op. Cit., p.232.

³⁷)Ibid., p.233.

و لا يؤثر انخفاض درجة الحرارة عن معدلاتها الطبيعية على معظم المعادن، ولكن هناك استثناء وحيد وهو القصدير، حيث يوجد القصدير في صورة القصدير الأبيض white tin الثابت فوق درجة حرارة ١٣٠٢ م يتغير إلى القصدير الرمادي tin غير المتماسك لو قلت درجة الحرارة عن هذا المعدل، وتسمى هذه الظاهرة بآفة أو مرض القصدير tin pest من القصدير أو مرض القصدير tin pest من القصدير بالصب أو الطرق عند درجة حرارة الغرفة سوف يتفتت إلى بودر لو انخفضت درجة الحرارة عن ١٣٠٢م، ولكن هذا التحول الشكلي يكون عملية بطيئة فوق درجة مدرادة عن ١٣٠٢م، ولكن هذا التحول الشكلي يكون عملية بطيئة فوق درجة الحدارة عن ١٣٠٢م، ولكن مرض القصدير في المشغولات الأثرية بالمتاحف نادرة الحدوث. ٢٩٠٠م،

وتتميز المعادن بالمعامل العالى للتمدد الحرارى مما يجعل التذبذبات فى درجة الحرارة تؤدى إلى تمدد وانكماش طفيف فى أبعاد المعدن. ولا يمثل هذا أهمية كبيرة فى معظم الظروف، ولكن فى حالة وجود معدنين على اتصال، كل منهما ذو معامل تمدد مختلف تماماً عن الآخر، فإن بعضاً من الضغط يمكن أن يقع على منطقة الاتصال بينهما بسبب تذبذب درجة الحرارة. مثل هذا يمكن أن يتسبب فى فقد التماسك أو الترابط بين المعدن الأصلى والمعادن الأخرى أو الأحجار الكريمة فى أماكن التطعيم نتيجة التمدد والانكماش المتكرر. "

ولكى يمكن التحكم فى درجات الحرارة والرطوبة داخل المتاحف لابد من القيام أو لأ بقياسهما بصفة مستمرة حتى يمكن التحكم فيهما سواء بالزيادة أو النقصان. وتستخدم لذلك أجهزة عديدة مثل الثرموهيجروميتر لقياس درجة الحرارة والرطوبة النسبية، والترمومتر لقياس درجة الحرارة وحدها، والهيجروميتر والسيكروميتر وغيرها لقياس الرطوبة وحدها. أنا المناهدة وحدها المناهدة وحدها المناهدة وحدها المناهدة وحدها المناهدة والمناهدة وال

وإن تثبيت الطقس داخل قاعات المتحف بشكل كلى من شأنه أن يوقف كل أشكال التلف. والمبنى المتحفى وخزانات العرض، وصناديق وأدراج التخزين تعتبر فى حد ذاتها من العوامل التى تساعد فى توفير ظروف ثابتة من الرطوبة ودرجات الحرارة فى بيئتي العرض والتخزين "أ. غير أن التكييف المركزى المتحكم فيه ليلا ونهارا هو الطريقة الوحيدة المضمونة للتحكم فى معدلات الرطوبة النسبية ودرجات الحرارة فلى

⁴¹) Gilroy, D., and I.M., Godfrey, Op. Cit., p.5

- ۱۹٦٧ -

³⁸) Plenderleith, H.J., and Organ, R.M., The Decay and Conservation of Museum Objects made of Tin, In: Studies in Conservation, Vol.1, 1952, pp.67-68.

³⁹) Oddy, W.A., and Bradley, S.M., Op. Cit., p.234.

⁴⁰) bid., p.226.

⁴²) Appelbaum, B., Op. Cit., pp.28-32.

⁴³) Gilroy, D., and I.M., Godfrey, Op. Cit., p.6.

أجواء المتاحف وفي بيئة التخزين أن ولا يعنى تكييف الهواء داخل قاعات العرض تلطيف الجو فقط في تلك القاعات وإنما يعنى أيضا التحكم في معدلات الحرارة والرطوبة، وتنقية الهواء من نواتج تلوث الهواء الصلبة والسائلة والغازية التي تسبب أضرارا بالغة للمعروضات أن وفي حالة عدم وجود تكييف مركزى متحكم فيه وفي حالة انخفاض نسبة الرطوبة في صالات العرض تستخدم أجهزة الترطيب لرفع معدلات الرطوبة للحد الأمن. ومنها الأجهزة الموضعية الرافعة للرطوبة الأجواء الجافة حيث تشر رذاذا من الماء النقى الخالى من الأملاح أن أويتم ذلك بتعريض مسطحات مائية أو أقمشة تبلل بالماء لنشر بخار الماء تدريجيا بواسطة خاصية البخر الطبيعية أن .

ومع زيادة الرطوبة النسبية عن معدلها المسموح به في بيئتي العرض والتخرين dehumidifiers فإن الأمر يتطلب استخدام أجهزة موضعية خافضة للرطوبة مثل السيليكا جل وهذه الأجهزة عبارة عن أوان تحتوى على كيماويات ماصة للرطوبة مثل السيليكا جل Silica gel أو الزيو لايت Zeolite أو هذاك أجهزة تعمل أوتوماتيكيا تحتوى على أجهزة حساسة للرطوبة sensors الإشرارة لتشغيل الأجهزة الرافعة أو الخافضة للرطوبة حسب نسبة الرطوبة في الجو المحيط حيث أن أجهزة القياس هذه متصلة بعقل الكتروني يعطى إشارة التشغيل أو الإيقاف في الوقت المناسب آليا لضبط رطوبة جو خزانات أو صالات العرض أو حجرات التخزين. وذلك في حالة عدم وجود تكييف مركزى Controlled central air condition

وقد تستخدم وحدات تقوم بتغذية الهواء إلى كبائن العرض عند المعدل المرغوب من الرطوبة النسبية، وهذه الوحدات ذات سعات مختلفة منها الوحدات الصغيرة التي

- ۱۹٦A -

⁴⁴) Thomson, G., Stabilization of RH in Exhibition cases: Hygrometric Half-Time, *Studies in Conservation*, 1977, 22, p.85.

^{٥٤}) محمد عبد الهادى، دراسة علمية فى ترميم وصيانة الأثار غير العضوية، مكتبة زهراء الشرق، القاهرة، ، ١٩٩٧ ص٢٠٢.

⁴⁶) Appelbaum, B., Op. Cit., pp.48-49.

^{٧٤}) حسام الدين عبد الحميد، المنهج العلمي لعلاج وصيانة المخطوطات والأخــشاب والمنــسوجات الأثربة، الهيئة المصربة العامة للكتاب، ١٩٨٤، ص١٧٧.

⁴⁸) Piechota, D., 1992. Humidity Control in Cases: Buffered Silica Gel versus Saturated Salt Solutions, *Waac Newsletter*, Volume 15, Number 1, pp.19-21

⁴⁹) Appelbaum, B., Op. Cit., p.48.

⁵⁰) Gilroy, D., and I.M., Godfrey, Op. Cit., p.6.

⁵¹) Rempel, S., Zeolite Molecular Traps And Their Use In Preventative Conservation, *Waac Newsletter*, 1996, Volume 18, 1, p.13.

⁵²) Appelbaum, B., Op. Cit., p.50.

تستخدم لخز إنات العرض المفردة أو وحدات مركزية لمجموعة من خز إنات العررض في قاعة واحدة. هذه الوحدات متطورة عن خلية Peltier التي تبرد الهواء أو تجففه ومن ثم تتحكم في الرطوبة دون الحاجة لاستخدام المبردات أو المجففات. وهذه الخلية اكتشفها Jean Peltier عام ۱۸۳۶ وتم تطويرها بواسطة , Jean Peltier وتستخدم في المتحف البريطاني بلندن.

ومن المهم في إجراءات الصيانة الوقائية المتعلقة بمعدلات الرطوبة النسبية ودرجات الحرارة منع أو تجنب الارتفاع العالى في درجات الحرارة أو الرطوبة النسبية في بيئتي العرض التخزين. مع العلم أن مثل هذه الظروف الشديدة أو القاسية عادة ما تكون موضعية وتؤثر فقط على القليل من الآثار، فعلى سبيل المثال فإن درجات الحرارة العالية وبالتالى الرطوبة النسبية المنخفضة يمكن أن يسببها سقوط ضوء الشمس المباشر على الأثر أو بسبب لمبات الإضاءة الصناعية المركزة على الأثر أو القريبة منه أو وجود دفايات أو مواد مشعة بالقرب من الأثر. والسبب الشائع للرطوبة العالية في المتاحف وفي بيئة التخزين هو تسرب الرطوبة إلى الجدران والأسقف مما يتطلب الأمر عدم عرض وتخزين الآثار على مثل هذه الجدران أو بالقرب منها.

ومن إجراءات الصيانة الوقائية منع أو تجنب الارتفاع العالى في درجات الحرارة في بيئتي العرض التخزين. مع العلم أن مثل هذه الظروف الشديدة أو القاسية عادة ما تكون موضعية وتؤثر فقط على القليل من الأثار، فعلى سبيل المثال فإن درجات الحرارة العالية وبالتالي الرطوبة النسبية المنخفضة يمكن أن يسببها سقوط ضوء الشمس المباشر على الأثر أو بسبب لمبات الإضاءة الصناعية المركزة على الأثر أو القريبة منه أو وجود دفايات أو مواد مشعة بالقرب من الأثر. لهذا يراعي ألا تزيد الحرارة في بيئتي العرض والتخزين عن ٥٢٠م. ^{،٥٥٥}

٢-٣ الإضاءة

إن اختيار مصادر الضوء داخل قاعات المتاحف يتم وفقاً لعاملين هامين أولهما أن يكون الضوء كافياً لإظهار ما تتمتع به المعروضات من قيم أثرية أو تاريخية أو فنيـة جمالية، وثانيهما ألا يكون الضوء سبباً في تلف المعروضات ° .ولا شك أن للضوء تأثيراته على المقتنيات الأثرية المختلفة في بيئتي العرض و التخزين، وفي معظم الأحيان يفوق التأثير الضار للضوء التأثيرات الضارة للحرارة والرطوبة والتلوث الجوى. وبصفة عامة فإن مدى التلف يعتمد على درجة حساسية المواد المعرضة للضوء، وشدة الأشعة، ومدة التعرض، والخواص الضوئية للأشعة من حيث كونها تحتوى على

- 1979 -

⁵³) Bradley, S., Op. Cit., p. 163.

^{54)} Gilroy, D., and I.M., Godfrey, Op. Cit., p.5. 55) Appelbaum, B., Op. Cit., p.47.

٥٦) محمد عبد الهادى، المرجع السابق، ص ٢٠٤.

موجات ذات أطوال موجية قصيرة أو طويلة وذات طاقة عالية أو منخفضة $^{\circ}$. وأكثر تأثيرات الضوء ملاحظة هي التغيرات اللونية التي تحدث للمواد الأثرية العضوية التي قد تكون على اتصال بالمعدن، فعلى سبيل المثال ما يحدث للعاج من تبييض Bleaching، وبهتان الأصباغ والأحبار، وتغير لون الخشب والورنيشات، جميعها يحدث نتيجة التعرض للضوء $^{\circ}$. وتختلف المواد في تفاعلها مع الضوء فبعض المواد تبهت والبعض الآخر يصبح أكثر دكانة، فمثلاً بعض أنواع الخشب عندما تتعرض للضوء يصفر لونها والبعض الأخر يبيض لونه والبعض الثالث يتحول إلى اللون الرمادي, أو يحدث له دكانة وغمقان كبير. $^{\circ}$

وبالإضافة إلى ما يسببه الضوء من اضمحلال للألوان نتيجة للأكسدة، فإن التأثيرات الحرارية المصاحبة للضوء تؤدى إلى تتشيط تقاعلات الهدم الكيميائية أيضا، وما ينتج عنها من تأثيرات الجفاف ومظاهره المختلفة، حيث يتسبب الضوء في تكسير وتحلل التراكيب الجزيئية للمواد العضوية فيضعف ألياف النسيج والأوراق والجلود وغيرها ألله وعلى الرغم من أن كل أنواع الضوء لها أضرار متفاوتة فإن الموجات الأكثر ضررا هي:

- الأشعة فوق البنفسجية Ultraviolet rays ذات الطاقة العالية والطول الموجى القصير (٣٢٠-٣٨٠ نانومتر) وتعتبر هي المسسئولة عما يسمى بالتلف الكيميائي الضوئي Photochemical degredation. وتوجد هذه الأشعة بنسبة عالية في ضوء الشمس وبكمية ليست بالقليلة في لمبات التنجستن والفلورسنت.
- الموجات القصيرة من الضوء المرئى الأبيض حتى الضوء الأزرق، وتأثيرها أقل ضررا.
- الأشعة تحت الحمراء Infra-red rays ذات الموجات الطويلة (٧٦٠ نانومتر فما فوق)، وتسبب هذه الأشعة رفع درجة حرارة المواد الأثرية المعرضة لها وتعجل من عمليات التلف الكيميائي، ولها المقدرة أيضاً على إحداث تغيرات في الرطوبة النسبية المحيطة حيث تتناسب الرطوبة في المواد عكسياً مع هذه الأشعة الساقطة عليها.

وتقاس شدة الضوء المرئى بجهاز يسمى Luxmeter or Light meter وهو يعطى قراءة مباشرة للضوء ويعبر عنه باللوكس. واللوكس يساوى تفريبا ٠٠١ لـومن. واللومن Lumen هو الوحدة البريطانية المستخدمة لقياس الضوء، وفي بعض الـدول

⁵⁸) Gilroy, D., and I.M., Godfrey, Op. Cit., p.2.

- 197. -

⁵⁷) Appelbaum, B., Op. Cit., p.70.

 $^{^{\}circ \circ}$ حسام الدين عبد الحميد، المرجع السابق، ص $^{\circ \circ}$.

⁶⁰) Appelbaum, B., Op. Cit., p.66.

⁽١) حسام الدين عبد الحميد، المرجع السابق، ص ١٨٠–١٨١.

تستخدم وحدة الـ footcandle لفياس الضوء وهو يمثل كمية الضوء الساقط علي سطح يبعد بمقدار قدم عن شمعة وال footcandles ۱۰.۷٦ تساوى الوكس ¹⁷. بينما تقاس الأشعة فوق البنفسجية بجهاز يسمى UV Monitor ويعبر عنها بوحدات الميكر و وات/ لو من µW/Lumen ، في حين أن الأشعة تحت الحمر اء لا تقاس، ولكن يمكن إدراك تأثيرها بسهولة بملاحظة التغيرات في درجة الحرارة المصاحبة. وكمية التلف التي يمكن أن تحدث بالتعرض لضوء شديد في زمن قصير تماثل تلك التي تنتج من التعرض لضوء ضعيف في مدة طويلة. ^{٦٣}

ويلعب ضوء الشمس دوراً هاماً في أكسدة الملوثات الغازية ومنها غاز ثاني أكسيد الكبريت SO_2 الذي يتحول في غضون يومين إلى ثلاثة أيام على الأكثر إلى غاز ثالث أكسيد الكبريت SO3. 15.

وحتى سنوات عديدة لم يكن يعتقد أن للضوء الزائد أي تأثير على الأثـــار المعدنيـــة، ولكن تبين أن طاقة الضوء تحقِّر التفاعل بين المعادن والغازات الجوية. ففي المتحف البريطاني لوحظ أن عملات الفضة المعروضة قرب النافذة في إحدى قاعات العرض الحديثة والتي لم يمر عليها سوى ثلاثة أشهر قد تكون على أوجهها المعرضة للضوء ناتج صدأ أبيض في صورة مسحوق تبين أنه لكلوريد الفضة المتحلل إلى فضة خالصة وكلوريد، والذي يختلف عن كلوريد الفضة المتماسك المتكون على خلفية هذه العملات ٢٥٠. وتبين من خلال الفحص والتحليل أن السبب المباشر في هذه الحالة ليس في ارتفاع معدلات الرطوبة النسبية ودرجات الحرارة ولا إلى التفاعل الكيميائي للعملات مع الملوثات الجوية المنبعثة من المواد المستخدمة في بناء خزانات العرض وإنما السبب المباشر في ذلك يرجع إلى معدل الإضاءة العالى حيث تبين أن معدل الضوء المرئي الذى تم قياسه بقاعة العرض في صباح يوم مشمس، والذى يعتبر نموذجاً للعديد من الأيام التي تبعت افتتاح القاعة، وجد أنه ٠٠ ٥لوكس ومعدل الأشعة فوق البنفسجية كان • ٥ميكرووات/لومن بينما كان معدل الضوء الساقط على العملات الفضية التي تعرضت لهذا النوع من التلف ٢٠٩٠لوكس و ٧٠ميكرووات/لومن من الأشعة فوق البنفسجية. وهذا المستوى يعتبر عالياً وبدون شك كان السبب في التغيرات الملحوظة حيث تم اخترال كلوريد الفضة بسهولة إلى الفضة المعدنية بواسطة الضوء،وارجع وجود الكلوريد إلى أنه ربما كان ناتجاً عن تحلل المواد البلاستيكية المحتوية على الكلوريد، وهذه البلاستيكات شائعة الاستخدام الآن في الحوائط والأرضيات بالأبنية الحديثة ٦٠٠.

- ۱۹۷۱ -

^{62)} Appelbaum, B., Op. Cit., p.71.
63) Gilroy, D., and I.M., Godfrey, Op. Cit., p.2.

٦٤) محمد عبد الهادى، المرجع السابق، ٢٠٤.

⁶⁵⁾ Oddy, W.A., and Bradley, S.M., Op. Cit., p.222.

⁶⁶) Ibid., pp.230-231.

والمستويات المسموح بها من الإضاءة للآثار المعدنية والمجوهرات هي٣٠٠ لـوكس وقد يزيد فليلاً، ومن الأشعة فوق البنفسجية ٧٥ ميكرووات/لومن وهو المستوى الأعلى المسموح به لكل أنواع المواد الأثرية ٦٠٠.

ويجب التحكم في مستوى الإضاءة في بيئتي العرض والتخزين. ويفضل عدم استعمال الإضاءة المباشرة من ضوء النهار أو ضوء الشمس، واستعمال الإضاءة غير المباشرة مثل الإضاءة المنعكسة من حوائط بيضاء ٢٨ ،أو لمبات الفلورسنت منخف ضة الأشعة

وقد تستخدم أجهزة للتحكم في أشعة الشمس التي تتسرب داخل قاعات العرض تحتوى على خلايا ضوئية تسمى Louvre blinds أو Venetian blinds في سقف قاعات العرض أو عند نوافذ وفتحات المتحف المختلفة في صورة مرشحات .٧٠ أو ستائر أو دهان النوافذ بدهانات تقوم بترشيح الضوء وتخليصه من الأشعة فوق البنفسجية والأشعة تحت الحمراء أنَّ مثل مآدة بولي فينيل بوترال Polyvinyl butral التي لها القدرة على امتصاص تلك الأشعة ذات الموجات أقل من ٣٨٠ نانومتر وتمتص حوالي • ٥ % من الأشعة فوق البنفسجية التي يبلغ طول موجتها ٤٠٠ نانومتر، كذلك تستخدم لنفس الغرض مادة Cellulose acetate ومادة Benzotriales ومادة Benzophenones ومادة Polymethyl methacrylate يغطى بها أسطح زجاج النوافذ والفتحات المختلفة بالمتحف ٧٠. وقد توضع أغطية من البرسيكس الماص للأشعة فوق الينفسجية فوق مصادر الضوء أو لتغطية حزانات العرض

ولحماية المعروضات من تأثير الضوء المنعكس من أرضيات قاعات العرض ينصح مصمموا المتاحف أن يكون لون هذه الأرضيات داكناً حتى تمتص الصوء الساقط عليها ولا ينعكس على المعروضات فيتلفها. ويفضل في إضاءة بيئتي العررض والتخزين استخدام مفاتيح غلق الضوء اوتوماتيكيا التي تفتح عند الحاجة إليها أو عند

- 1977 -

⁶⁷) Gilroy, D., and I.M., Godfrey, Op. Cit., p.3.

^{۱۸}) حسام الدين عبد الحميد، المرجع السابق، ص ١٨٠.

⁶⁹) Gilroy, D., and I.M., Godfrey, Op. Cit., p.3.

٧٠ محمد عبد الهادى، المرجع السابق، ٢٠٤.) حسام الدين عبد الحميد، المرجع السابق، ص ١٨٠.

⁾ محمد عبد الهادي، المرجع السابق، ص٢٠٠.

⁷³) Appelbaum, B., Op. Cit., p.91.

⁷⁴) Gilroy, D., and I.M., Godfrey, Op. Cit., p.3.

٢-٤ الملوثات

ينكون الهواء بصورة رئيسية من الأوكسجين والنيتروجين، لكنه يحتوى أيضا على خليط معقد من العديد من الغازات التى توجد فى تركيزات منخفضة مثل الأوزون وثانى أكسيد الكبريت وأكاسيد النيتروجين وكبريتيد الهيدروجين. هذه التركيزات الضعيفة لهذه الغازات يمكن ان تسبب تلفا وتأكلاً بطيئاً للآثار المعدنية فتتسبب فى تغطية أسطحها بمركبات صدأ عديدة نتيجة التفاعل بينها وبين الفلزات أو السبائك المعدنية المكونة لها، وخاصة فى أجواء المناطق الصناعية أو الساحلية °٬ وتأتى الملوثات فى بيئتي العرض والتخزين من تسرب غازات التلوث إلى أجواء المتاحف ٬٬ المواد المصاحبة للمجموعات الأثرية فى العرض وخاصة المواد التى تتبعث منها أبخرة ضارة عند درجة حرارة الغرفة ٬٬ وعندما يكون مصدر التلوث فى مكان مغلق أبخرة ضارة عند درجة حرارة الغرفة ٬٬ وعندما يكون مصدر التلوث فى مكان مغلق مع الأثر فإن التلف يمكن أن يكون سريعا وشديدا عنه فى البيئة المفتوحة ٬٬ ولا يتوقف تأثير هذه الملوثات على التغيرات اللونية لبعض المواد بل يمتد فى المعادن يتوقف تأثير هذه الملوثات على التغيرات اللونية لبعض المواد بل يمتد فى المعادن الأثرية إلى تغيرات ميكانيكية وكيميائية وتآكل ٬٬

والأخشاب من المواد شائعة الاستخدام في صناعة وتجهيز خزانات العرض ودواليب وأدراج التخزين وذلك لرخص ثمنها وسهولة التعامل معها ^{^^} ، غير أنها يمكن أن تنتج أبخرة أو مواد غازية أو بخارية تشكل خطراً وتسبب ضرراً على المواد المخزنة فيها في الظروف البيئية القاسية ^{^^}. والتي يمكن أن تعجل من تلف المشغولات المعدنية وخاصة في البيئة المغلقة مثل بيئتي العرض والتخزين ^{^^}.

وخطورة هذه المركبات الغازية تكمن في تحولها في وجود الرطوبة إلى أحماض كربوكسيلية أهمها حمض الفورميك وحمض الخليك والتي تحفز صدأ المعادن وخاصة

- ۱۹۷۳ -

⁷⁵) Lee, L.R., and D. Thickett, Selection of Materials for the Storage or display of Museum Objects., British Museum, Occasional Paper 111, 1996, p.3.

⁷⁶) Mauro, B. et al., Innovative Sensors for Environmental Monitoring in Museums, *Sensors* 8, 2008, pp. 1985.

⁷⁷) Ryhl-Svendsen, M., Indoor air pollution in museums: a review of prediction models and control strategies, *Reviews in Conservation*, 7, 2006, p. 27.

⁷⁸) Appelbaum, B., Op. Cit., p.99.

⁷⁹) Mauro, B. et al., Op. Cit., p.185.

⁸⁰) Bradley, S., Op. Cit., p..164.

⁸¹⁾ Miles, C. E., 1986. Wood Coatings for display and storage cases, *Studies in Conservation*, 31, p. 124.

⁸²) Green L.R., and D. Thickett, Testing Materials for Use in the Storage and Display of Antiquities—A Revised Methodology," *Studies in Conservation*, vol. 40, No. 3, 1995, p. 145..

الرصاص ولو وجدت بنسبة صغيرة جداً 1 . كما أن الأخشاب قد تكون مصدرا لإنتاج الكحولات مثل الكحول الايثيلي والمثيلي والاسترات مثل خلات المثيل 1 . مع ارتقف كمية هذه الأحماض الناتجة على الظروف البيئية المحيطة حيث تزداد كميتها مع ارتفاع معدل الرطوبة، كما تتوقف على نوع الخشب، فمثلاً خشب البلوط وخشب الدرداء من الأخشاب المنتجة بكثرة لحمض الفورميك وحمض الخليك 1 . والأخير على وجه الخصوص ينبعث من كل أنواع الأخشاب التي تنتمي للأخشاب الصلبة المحلومة Hardwoods مثل خشب البلوط أو السنديان والذي يعتقد انه أكثر انواع الأخشاب التي ينبعث منها بخار حمض الخليك حيث يمكن ان يتحول 1 من وزن هذا الخشب إلى بخار لحمض الخليك في غضون عامين عند درجة حرارة 1 م

وحمض الخليك ينتج من تحلل مجموعة الأسيتيل في الهيميسليولوز والذي يشكل ثلث المكونات الكربوهيدراتية في الأخشاب.ويشكل الهيميسليولوز نسبة تتراوح بين 3-7% من وزن الخشب في الأنواع الصلبة، بينما تتراوح نسبته في الأخشاب اللينة من 7%.ويعتمد معدل التحلل على توفر الماء ودرجة حرارة البيئة المحيطة بالخشب، وانبعاث بخار حمض الفورميك من الخشب عامة ما يكون أقل كثيراً من انبعاث حمض الخلك.

غير أن الخشب الحبيبى والخشب المضغوط أو "الكونتر" Chipboard يعتبرا مصدراً للفور مالدهيد الذى يتأكسد فى وجود الرطوبة العالية والأشعة فوق البنفسجية والضوء. وينتج عن ذلك حمض الفور مبيك الذى يدخل بصفة أساسية فى تركيب نواتج الصدأ المتكونة على بعض الآثار المعدنية وخاصة الرصاص والزنك المحفوظة داخل صناديق خشبية "". كما قد ينتج الفور مالدهيد من كثير من المواد المصنعة من لواصق الفور مالدهيد ولواصق الفينول فور مالدهيد التى تستخدم فى تجهيزات فترينات

- ۱۹۷٤ -

⁸³⁾ Clarke, S. G. and E. E. Longhurst , 2007. The corrosion of Metals by Acid Vapours from wood, *Journal of Applied chemistry*, Volume 11 Issue 11, pp. 435.

⁸⁴⁾ Appelbaum, B., Op. Cit., p.98.

⁸⁵) Padfield, T, Erhardt, D. and W. Hopwood, 1982. Trouble in store, *In: Science and technology in the service of conservation*, IIC Preprint, London pp25.

⁸⁶) Oddy, W.A., and S.M., Bradley, Op. Cit., pp.230-231.

^{۸۷}) ديفيد وليم ماكدوال، ١٩٨٦، مجموعات العملات، صيانتها، تصنيفها، عرضها، ترجمة نبيل زين الدين، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ص٥٥.

⁸⁸) Budd, M.K., Corrosion of metals in association with wood, *Applied Materials Research*, 1965, pp. 124–125.

⁸⁹) Gibson L.T., and C.M. Watt, Acetic and formic acids emitted from wood samples and their effect on selected materials in museum environments, Corrosion Science 52, 2010, P. 172.

⁹⁰) Appelbaum, B., Op. Cit., p.99.

⁹¹⁾ Gilroy, D., and I.M., Godfrey, Op. Cit., p.7.

العرض، ويتصاعد من الأولى بكمية أكبر من الثانية، كما قد ينتج الفور مالهيد من الدهانات الحديثة والتي لم تجف بعد ٩٠.

وقد تكون الأقمشة الشائع استخدامها في إعداد فتارين العرض أحد مصادر المركبات الكبريتية فمثلاً يعتبر الصوف من المواد المنتجة لغازات الكبريتيد وبصفة خاصة كبريتيد الكربونيل ⁹. ومع ذلك، فعلى الرغم من أن العديد من الألياف الطبيعية نفسها يمكن ألا تكون مصدراً كبيراً للملوثات، فإن القماش الذي يضاف إليه إضافات مثل المواد التي تكسبه مقاومة الاشتعال أو المواد المقاومة للتجاعيد والطي فإنها يمكن أن تكون مصدراً للمواد الضارة مثل الفور مالدهيد أو الأحماض العضوية. ⁹⁶

كما أن لواصق الفينول فورمالهيد والميلامين فورمالدهيد واللذان قد يتواجدا كمواد تشطيب على الأقمشة المستخدمة في العرض والتخزين تعتبر من المصادر الجيدة للفينول C_6H_5OH والفورمالدهيد والذي يتحول في وجود الرطوبة إلى حمض الفورميك $^{\circ}$. والأصباغ الكبريتية المستخدمة في صباغة الصوف والقطن تعتبر مصدراً جيداً للنواتج الكبريتية. وكذلك الغراء وبعض الأصماغ واللواصق والألوان الداخل في تركيبها الكازبن تعتبر جميعاً مصادر جيدة لنواتج الكبريت. $^{\circ}$.

هذه المواد المحتوية على مركبات الكبريت مثل كبريتيد الهيدروجين وكبريتيد الكربونيل، جميعها تسبب تآكل الخيوط المعدنية وصدأ الفضة والنحاس والبرونز في المتاحف حيث يتسبب في تكون باتينا سوداء أو متعددة الألوان داكنة ٩٠، ٩٠ وكبريتيد الهيدروجين سريع التفاعل ويسبب صدأ الفضة والنحاس في المتاحف حيث يتسبب في تكون باتينا سوداء أو متعددة الألوان داكنة ٩٠.

هذا بالإضافة إلى المواد الأخرى المصنعة من خلات السليلوز ولواصق خلات البولى فينيل تعتبر مصدراً جيداً لحمض الخليك '''، وكذلك الراتنجات واللاكيهات واللواصق، والمذيبات العضوية المستخدمة في إعداد اللواصق مثل خلات الايثيل يمكن أن تتحلل

- 1940 -

 $^{^{9}}$) عمر محمد عبد الكريم، الصيانة الوقائية للمجموعات المتحفية كاتجاه عالمي حديث يجب تطبيقه في المتاحف المصرية: الجزء الأول: المنهج العلمي لاختيار المواد والخامات المستخدمة في عرض وتخزين ونقل المجموعات المتحفية، المؤتمر الأول لكلية الفنون الجميلة، جامعة المنيا، الفن والمدينة، 9 7...

⁹³) Oddy, W.A., The Corrosion of Metals on Display, In: *Conservation in Archaeology and the Applied Arts*, IIC, London, 1975, 236.

⁹⁴) Lee, L.R., and D. Thickett, Op. Cit., p.7.

⁹⁵⁾ Oddy, W.A., and S.M., Bradley, Op. Cit., p.237.

⁹⁶) Padfield, T, Erhardt, D. and W. Hopwood, Op.Cit., p.26.

⁹⁷) Oddy, W.A., and S.M., Bradley, Op. Cit., p.236.

⁹⁸⁾ Appelbaum, B., Op. Cit., p.98.

⁹⁹) Oddy, W.A., and S.M., Bradley,p.237.

¹⁰⁰⁾ Padfield, T, Erhardt, D. and W. Hopwood, Op.Cit., p.26.

أن تتحلل إلى كحول وحمض تحت ظروف بيئية معينة وبخاصة أثناء التبخر الكامل للمذيب اللاصق أو من الأثر المعالج.

والمواد المصنوعة من بولى فينيل الكلوريد مثل حاويات وأفراخ البلاستيك تعتبر مصدراً لانبعاث كلوريد الهيدروجين وخاصة عند التعرض لدرجة حرارة تصل إلى ٦٠ م ٠ ' ' ولا ننسى إمكانية تحول هذا الغاز في وجود الرطوبة إلى حمض الهيدروكلوريك غير العضوى. كما يمكن أن تكون نترات السليلوز مصدراً لحمض النبتربك. وبمكن أن تبعث بأكاسيد النبتر وجبن. ' ' '

ومن مصادر الملوثات في بيئتي العرض والتخزين التي تنتج عنها أحمض ضارة تلك الأبخرة التي تنبعث من الدهانات المختلفة وخاصة دهان الزيت الذي يبعث بحمض الفورميك والأحماض الدهنية المشبعة، ودهانات الاكريلك والنيتروسيليلوز التي تتسبب في انبعاث حمض الخليك المشتق من الاسترات الداخلة في تركيب مذيب هذه الدهانات

وهناك الملوثات العضوية المنبعثة من لوازم وخامات التنجيد الصناعية، والكلورين والأمونيا المنبعثين من مواد التنظيف والنطهير والتعقيم المستخدمة في المتاحف. والكيماويات المستخدمة في المواد الحافظة مثل الفور مالدهيد والايثانول تعتبر ملوثات جوية بارزة، وكذلك المبيدات الحشرية الطيارة.

وهناك ملمح هام للتلوث داخل أجواء المتاحف والمخازن يتمثل في شيوع الأملاح الهيجروسكوبية ومثل هذه الأملاح في البيئات المفتوحة تغسل أو تتزح من على أسطح الآثار خلال فترات الرطوبة العالية، بينما في البيئات المغلقة مثل بيئة المتاحف والمخازن حيث الرطوبة المتعادلة وحيث لا يتوفر غاز ثاني أكسيد الكبريت بدرجة كافية ليكون كبريتات غير هيجروسكوبية بإحلالها محل الايونات الأخرى مثل الأحماض الطيارة أو الأكاسيد، نجد أن هذه الأملاح لا تتعرض للنزوح وبامتصاصها للرطوبة تكون فيلما سائلا بحفز من التفاعل أو الهجوم الكيميائي.

والرصاص الخالص عادة ما ينظر إليه المهندسون الإنشائيون والمدنيون على أنه معدن ثابت وغير قابل للصدأ والتآكل. غير أن هذا الامر يكون مختلفاً في المتاحف حيث يتعرض الرصاص للتآكل مكوناً كربونات الرصاص، نتيجة التعرض لكبريتيد الكربونيل أو ثاني أكسيد الكربون، المعروفة بالهيدروسيروسيت، والتي تعطى الرصاص المظهر الأبيض اللون "''، وقد يتعرض الرصاص للتفتت بصورة كاملة إذا

- ۱۹۷٦ -

¹⁰¹) Gilroy, D., and I.M., Godfrey, Op. Cit., p.7.

¹⁰²⁾ Padfield, T, Erhardt, D. and W. Hopwood, Op.Cit., p.26.

¹⁰³)Donovan, and T.M., Moynehan, 1965, The corrosion of metals by vapours from air-drying paints, *Corrosion Science*, Volume 5, Issue 12, pp. 803.

¹⁰⁴) Padfield, T, Erhardt, D. and W. Hopwood, Op. Cit., p.24.

¹⁰⁵ Lee, L.R., and D. Thickett, Op. Cit., p.4.

تم حفظه لفترة قصيرة في أماكن مغلقة تحتوى على مواد تتبعث منها أحماض كربوكسيلية '''، أو في كبائن من الخشب أو في صناديق من الكرتون أو في أظرف من الورق.'''

ومع أن سبائك الرصاص مع النحاس أو القصدير تكون أكثر مقاومة من الرصاص leaded bronze الخالص، فإن البرونز الذي يحتوى على نسبة عالية من الرصاص على يتعرض للتلف أو التآكل في أماكن تركز الرصاص لو تم تخزينه في بيئة تحتوى على أبونات متلفة.

وكما يتسبب حمض الخليك وحمض الفورميك، المتكونان داخل بيئتي العرض والتخزين في التآكل الشامل للرصاص أن فإن حمض الخليك يتسبب في صدأ الآثار النحاسية والبرونزية حيث يكون على أسطحها طبقة من خلات وكربونات النحاس والصوديوم sodium copper carbonate acetate ذات اللون الأزرق. والتي ثبت في أسطح على أسطح 1٨٤ أثر مصرى قديم بالقسم المصرى بالمتحف البريطاني، شملت أدوات وأسلحة وتماثيل وأوان، أغلبها من النحاس وسبائك البرونز والنحاس والزرنيخ والبرونز ذو نسبة الرصاص العالية، كانت محفوظة في صناديق من الخشب تحتفظ بمستويات عالية من حمض الخليك. "انفس المركب قد تم التعرف عليه وتحديده على بعض الآثار المعدنية من النحاس والبرونز في اليونان تم معالجتها وتحزينها في صناديق خشبية. "اوكذلك تم تحديد مركب جديد ذو لون أزرق فاتح على مجموعة من المشغولات الأثرية المعدنية من سبائك النحاس (مصرية وإغريقية وأشورية وصينية)، ثبت أنه مركب للنحاس والصوديوم مع الخلات والفورمات. المنبعثة من المكونات الخشبية لخزانات العرض والتخزين حيث كانت توجد هذه المجموعة من الآثار. ""

on copper alloy artifacts, Studies in Conservation, 47, 4, 2002, pp. 217-227

- 1977 -

¹⁰⁶) Tennent, N.H., Cannon, L., 1993. The corrosion of lead artifacts in wooden storage cabinets. *Scottish Society for Conservation and Restoration (SSCR) Journal* 4 (1), p.8.

¹⁰⁷) Oddy, W.A., and S.M., Bradley, p.236.

¹⁰⁸⁾ Lee, L.R., and D. Thickett, Op. Cit., p.4.

¹⁰⁹) Tétreault, J., J. Sirois, and E. Stamatopoulou. Studies of Lead Corrosion in Acetic Acid Environments. *Studies in Conservation* 43, 1998, p. 17.

¹¹⁰) Thickett, D. and M. Odlyha, Note on the identification of an unusual pale blue corrosion product from Egyptian copper alloy artifacts, *Studies in Conservation*, 45, 1, 2000), p.63. ¹¹¹) Paterakis, A. B., The Influence of Conservation Treatments and Environmental Storage

Paterakis, A. B., The Influence of Conservation Treatments and Environmental Storage Factors on Corrosion of Copper Alloys in the Ancient Athenian Agora, JAIC, 24, 2003, p.313. Trentelman, K., et al., The characterization of a new pale blue corrosion Product found

كما تتأثر الفضة بالغازات الملوثة في أجواء المتاحف وفي بيئة التخرين وخاصة كبريتيد الكربونيل COS وكبريتيد الهيدروجين H_2S H_2S التي تنبعث من بعض المواد المستخدمة في العرض أو التخزين، أو قد تتسرب مع الهواء الذي لم يتم تنقيته إلى داخل المتحف. ووجودهما ولو بتركيزات ضعيفة جدا يمكن أن يتسبب في تلوث الآثار المصنوعة من الفضة. 11

وتتطلب إجراءات الصيانة الوقائية للحد من التلوث في بيئتي العرض والتخزين منع تسرب الملوثات إلى أجواء المتاحف عن طريق استخدام أجهزة لترشيح الهواء أو تنظيفه وتنقيته من المواد الضارة الصلبة منها أو الغازية أو السائلة ١١٠. واستخدام أجهزة تكييف الهواء وترشيح أو تنقية الكربون air-conditioning and carbon التي ترشح الهواء من الأوزون وغاز ثاني أكسيد الكبريت وكبريتيد الهيدروجين كما تقلل من تركيزات ثاني أكسيد النيتروجين ١١٠٠.

وهناك عدد من الباحثين نشروا اختبارات بسيطة لفحوصات يجب إجراؤها على أية مادة للتأكد من صلاحيتها للاستخدام في أغراض العرض والتخرين للمجموعات المتحفية. وبعض هذه الاختبارات سهل التطبيق ويستغرق وقتاً قصيراً وبعضها الآخر يحتاج لفترة طويلة تصل إلى أربعة أسابيع. وتتوقف نوعية وعدد هذه الاختبارات على نوعية المواد الأثرية التي ستكون على اتصال بالمواد المراد اختبارها وطبيعة هذا الاتصال من حيث كونه اتصالاً مباشراً أم غير مباشر أن ومن أمثلة هذه الاختيارات: اختبار Windle عام ١٩٧٣ الغازات المضارة أو المتلفة للفضة والنحاس والرصاص. وهذا الاختبار قد وضعه Andrew Oddy وعدد من المشاركين معه في المتحف البريطاني عام ١٩٧٠ ثم تم تطويره في السنوات التالية. وهو عبارة عن اختبار للصدأ المعجل ولقد صمم هذا الاختبار في البداية من أجل الكشف عن تأثير المواد المراد استخدامها للعرض والتخزين والمراد اختبارها على المعدان ثم تم تم

- ۱۹۷۸ -

¹¹³) Franey, J.P., Kammlott, G.W., and T.E., Graedel, The corrosion of silver by atmospheric sulfurous gases, *Corrosion Science*, 25, 1985, p.133.

Hubertus A., et al.., Hydrogen sulfide and carbonyl sulfide in the museum environment—Part 1", *Atmospheric Environment*, 39, 2005, p. 695..

¹¹⁵) Bradley, S., Op. Cit., p..166.

¹¹⁶)Ryhl-Svendsen, M., Indoor air pollution in museums: a review of prediction models and control strategies, *Reviews in Conservation*, 2006, 7, p.27.

¹¹⁷⁾ Blades, N. et al., Preventive Conservation Strategies for sustainable urban pollution control in museums. In: Tradition and Innovation: Advances in conservation: contributions to the Melbourne Congress. The International Institute for Conservation of Historic and Artistic Works, 2000, p. 26.

¹¹⁸) Appelbaum, B., Op. Cit., p.99.

¹¹⁹⁾ Oddy, W.A., An unsuspected danger in display, Museums Journal, 73, 1973, pp.27-28.

تطويره في در إسات لاحقة ١٢٠، للكشف عن احتمالية تصاعد الغازات الـضارة مـن المواد والتي سوف تسبب صدأ المعادن ومن ثم ستتلف المواد الأثرية الأخرى في بيئتي العرض والتخزين. وتعتمد الفكرة الأساسية لهذا الاختبار على وضع عينة من المادة المراد اختبارها مع شرائح صغيرة قياسية ونظيفة من النحاس والفضة والرصاص في أنبوبة اختبار محكمة الغلق بداخل فرن درجة حرارتة ٦٠ °م لمدة ٢٨ يوماً ثم ملاحظة التغيرات الحادثة للشرائح المعدنية، ومعدل الصدأ الذي تكُّون عليها والذى يعتبر المؤشر الحقيقى لتقييم احتمالية تصاعد الغازات الصادرة من المادة المختبرة ١٢٠٠. وتشمل خطوات هذا الاختبار:

1. إعداد شرائح من النحاس والفضة والرصاص بأبعاد ١٠٥٠م × ١٥٠مـم × ١٠٠٠ مـم سمك بدرجة نقاء عالى (٩٩٠٥).

٢. يتم تنظيف هذه الشرائح بفرش زجاج ناعمة باستخدام فرشاة لكل معدن، ويراعي أن تكون الشرائح مسطحة تماماً.

٣. يتم عمل ثقب صغير في منتصف الجزء العلوى من الشرائح يتم ربط خيط من النايلون غير قابل للاشتعال بكل شريحة من خلال هذا الثقب على أن يكون أقصى سمك للخيط ٠٠٠٥٣ مم

٤. يتم غمر كل شريحة من الشرائح المعدنية الثلاث في الأسيتون داخل طبق بترى لعدة دقائق ثم ترفع الشريحة المعدنية باستخدام ملقاط نظيف تماماً وتوضع بين طبقتين من ورق التشيو الخالي من الحموضة حتى تجف تماماً.

٥. يتم وضع حوالي ٢ جم من المادة المراد اختبارها داخل أنبوب اختبار سعتة ٥٠مم. ٦. تملأ أنبوبة اختبار أخرى صغيرة سعة ٠٠٠ مم بالماء المقطر وتوضع داخل الأنبوبة السابقة بجوار العينة المختبرة.

٧. يتم تعليق الشريحة المعدنية السابق تجهيزها بواسطة خيط النايلون ثم تغلق فوهـة الأنبوبة بإحكام.

٨. يتم تجهيز عينات إرشادية control لمقارنة النتائج.

٩. توضع الأنابيب السابق تجهيزها داخل فرن درجة حرارته ٦٠°م لمدة ٢٨ يوماً. ثم ترفع العينات بعد ذلك ويتم تقييم النتائج.

- 1979 -



¹²⁰) Blackshaw, S. M., and V. D. Daniels. 1978. Selecting safe materials for use in Display and Storage of antiquities. ICOM Committee for Conservation preprints, Fifth Triennial Meeting, Zagreb, pp.1-9.

121) Green L.R., and D. Thickett, Op. Cit., p. 147.

وقد طبق هذا الاختبار أيضا على الماغنسيوم والزنك والالومنيوم ١٢٢، ولحديد أيضا وأعطى بعض النجاح ١٢٣. والميزة الرئيسية لهذا الاختبار هو أنه سوف يحدد التأثيرات لكل الأنواع المتلفة المنبعثة من العينة. فالعديد من الأنواع ي تسبب تلف المعادن في العرض أو التخزين هي في الواقع نواتج التلف لمواد العرض. ولأن هذا الاختبار يعجل من تلف المادة موضوع الاختبار ، فإنه سوف يحدد أي من المواد سيكون متلفاً. ويعيب هذا الاختبار المدة الطويلة التي يستغرقها للحصول على النتائج. فلون أن مادة يتم اختبارها قد فشلت فإن الامر يتطلب أن تمر المادة البديلة المرشحة للاستخدام بمدة اختبار جديدة (٨٨يوم) و هكذا تكون مدة الاختبار العيب البارز فيه.

الفضة الجزيئية على الصور الفوتوغرافية أنه وكذلك اختبار Collings and ,۱۹۷٦ Young، لاختبار تأثير المواد التي يتصاعد منها الأبخرة ومدى تأثير هذه الأبخرة في صدأ أو تصدؤ وتأكسد أسطح أو أفلام الفضة في الصور الفوتوغرافية القديمة التي تتأثر بالأبخرة الملوثة المنبعثة من الدهانات أو الأثاث الخشبي أو الصور الفوتوغرافية نفسها ١٢٥.

وهناك اختبارات أخرى مثل Azide test الذي يجرى للمواد المحتوية على الكبريت في صورة كبريتيد الهيدروجين وكبريتيد الكربونيل، التي يمكن أن تستخدم في بيئتي العرض والتخزين وتعتبر السبب الرئيسي لتصدؤ الفضة، ويمكن أن تؤثر أيضا في النحاس، ويمكن الاعتماد على هذا الاختبار في التأكد من سلامة الأقمشة أو الورق أو الأخشاب أو اللواصق التي تستخدم في أغراض العرض والتخزين.

ويعتمد هذا الاختبار على تفاعل Sodium Azide مع Iodine في وجود الكبريت الموجود بالمادة المراد اختبارها الذي يقوم بدور العامل المساعد، حيث ينتج عن هذا التفاعل تصاعد غاز النيتروجين والذي يظهر في صورة فقاعات يمكن رؤيتها تحت الميكروسكوب الضوئي. وتشير هذه الفقاعات على وجود الكبريت في المادة المختبرة ومن ثم استبعادها من الاستخدام مع الفضة أو النحاس. ويشمل هذا الاختبار الخطوات التالية ١٢٧:

- ۱۹۸۰ -

¹²²⁾ Green, L.R., and Thickett, D., Modern metals in museum collections, Savings the Twentieth Century The conservation of Modern Materials, ed: D. Grattan, CCI, Ottawa, 1991, pp.261-269.

⁾ Lee, L.R., and D. Thickett, Op. Cit., p.14.

¹²⁴⁾ Wedye, W.A., A Simple Test to Identify Gases which Destroy Silver Images, Photographic Science and Engineering, 16, 1972, pp.283-286...

¹²⁵⁾ Collings, T.J., and F.J., Young, 1976. Improvements in Some Tests and Techniques in Photograph Conservation, Studies in Conservation, 21, pp.79-84.

¹²⁶) Lee, L.R., and D. Thickett, Op. Cit., p.22.

¹²⁷) Ibid., pp.22-23.

- 1. يتم إذابة ٣جم من صوديوم أزيد Sodium azide في ١٠٠مول محلول اليود يضاف إليه ٣مول من كحول مثيلي صناعي. ويتم حفظ المركب السسابق في قنينة زجاجية ذات لون بني قاتم لمدة ثلاثة اشهر.
- يتم فصل قليل من الألياف من المادة المراد اختبارها بواسطة ملقاط نظيف، ثم
 توضع على شريحة ميكروسكوب نظيفة.
- ٣. يتم تغطية شريحة الميكروسكوب بالغطاء الزجاجي ويتم فحصها تحت الميكوسكوب الضوئي.
- 3. يتم وضع نقطة واحدة من محلول الأزيد سابق التجهيز على شريحة ميكروسكوب نظيفة، بعيداً عن الشريحة التي تحتوى على الألياف، وذلك لاستخدامها كعينة إرشادية control .
- ٥. يتم وضع نقطة واحدة من محلول الأزيد سابق التجهيز على حافة الغطاء الزجاجي للشريحة المحتوية على الشعيرات المأخوذة من المادة المراد اختبارها، حيث يمر المحلول من تحت الغطاء الزجاجي إلى الألياف على الشريحة.
- 7. يتم فحص العينة تحت ميكروسكوب ضوئى لمدة دقيقتين ، ويتم تحديد كمية الفقاعات الناتجة وتقييمها على النحو التالى: في حالة عدم وجود فقاعات على ألياف المادة المختبرة يعنى هذا أن هذه المادة تصلح للاستخدام في أغراض العرض و التخزين الدائم، وفي حالة وجود فقاعات قليلة يعنى هذا إمكانية استخدام المادة في أغراض العرض والتخزين المؤقت ، وفي حالة الفقاعات الكثيرة هذا يعنى أن المادة لا تصلح للاستخدام في أغراض العرض والتخزين نهائياً.

والنتيجة الفورية لهذا الاختبار تجعل له ميزة عن اختبار Oddy، والاختبار لا يحتاج إلى إحداث تلف معجل للمادة المراد اختبارها. غير أن العيب الوحيد في هذا الاختبار هو أنه يحدد وجود الكبريت فقط في المواد المراد اختبارها، بينما قد توجد أنواع أخرى من المركبات، غير الكبريت، تتسبب في تلف وتآكل الفضة والنحاس لا يتم تحديدها. وهناك اختبار بيلستين Beilstein test وهو من الاختبارات السريعة المستخدمة للكشف عن احتمالية وجود الكلور بالمواد المستخدمة في العرض والتخزين. وهو من الاختبارات السريعة المستخدمة للكشف عن احتمالية وجود الكلور بالمواد المستخدمة في العرض والتخزين والتي قد تتسبب في صدأ وتآكل المشغولات النحاسية. 129

- 1981 -



¹²⁸) Timar-Balazsy, A., and D., Eastop, *Chemical principles of textile conservation*. London: Butterworth-Heinemann Ltd. 1998, pp.338-349.

¹²⁹)Williams, R. S., The Beilstein test,. Canadian Conservation Institute Notes, 1986, pp. 17:21. ¹³⁰) Lee, L.R., and D. Thickett, Op. Cit., p. 25.

- ١. يتم تنظيف سلك من النحاس بغمره في حمض نيتريك مخفف.
- ٢. يتم تعريض السلك للهب بنزن بواسطة ماسك حرارى حتى الاحمرار.
- ٣. يتم حمل عينة صغيرة من المادة المراد اختبارها بماسك وإدخالها في اللهب، سوف تتصاعد أبخرة ناتجة عن احتراق العينة ، يتم تعريض السلك النحاسي لهذه الأبخرة المتصاعدة وملاحظة لون اللهب.
- 3. لو تم ملاحظة اللون الأخضر على اللهب، دل ذلك على وجود الكلور في المادة المختبرة وتصبح غير مناسبة للاستخدام في أغراض العرض والتخزين مع الآثار الفضية والنحاسية أو المشغولات الحديدية.

وهناك اختبارات أخرى هامة للكشف عن الغازات المتطايرة الأخرى المحتمل انبعاثها من المواد المستخدمة في العرض والتخرين منها اختبار —The Iodide للكشف عن الأحماض المتطايرة وخاصة حمضي الخليك والفورميك. وفيه يكون محلول الاختبار عديم اللون معلقاً فوق المادة المختبرة، ومن ثم فإن أية أبخرة حمضية متطايرة يتم تحديدها. يحتوى محلول الاختبار على أيونات المهيدروجين في أبخرة الحمض المتصاعد and iodate والتي تتفاعل مع أيونات الهيدروجين في أبخرة الحمض المتصاعد الأنبودين العنصري أو الفلزي elemental iodine كما في المعادلة:

ويمكن استخدام أجهزة لفياس الأس الهيدروجينى لتحديد مدى حموضة أو قلوية المواد المستخدمة في العرض والتخزين. وذلك بقياس قيمة الأس الهيدروجيني للغازات المتصاعدة نتيجة احتراق عينة صغيرة من المادة المختبرة، أو بقياس قيمة الأس الهيدروجيني للمستخلص السائل aqueous extract للمادة المختبرة على البارد، أو بقياس قيمة الأس الهيدروجيني لسطح المادة المختبرة.

أغراض العرض والتخزين للمعادن الأثرية. ١٣١

و بالإضافة إلى الاختبارات السابقة على المواد المستخدمة في العرض والتخرين، تتطلب إجراءات الصيانة الوقائية للآثار المعدنية في بيئتي العرض والتخزين استخدام

132) Timar-Balazsy, A., and D., Eastop, Op. Cit.p.345.

¹³³) Lee, L.R., and D. Thickett, Op. Cit., p. 30.

- 1927 -

¹³¹) Ibid., p. 26.

كبائن أو أرفف معدنية بدلاً من استخدام الأخشاب في العرض والتخزين، ولو استخدم الخشب فيجب معالجته وغلق مسامه بالإيبوكسي أو بورنيش من البولي يرثان في الماء ثم تركها مدة ثلاثة شهور حتى تتبخر أية إضافات بخارية منه قبل أن تتعرض الآثار له. كما يمكن تغطية الخشب المضغوط، إذا استدعت الضرورة استخدامه، بغطاء من اليوريا (٠٠٠ جم في لتر ماء). هذا الغطاء سوف يساعد في منع أية زيادة من الفور مالدهيد من أن تتصاعد من الخشب. ثم يتم تغطية الخشب بعد ذلك بدهان من الزيت أو من البولي يرثان في الماء. ثم تركه لمدة ثلاثة اشهر حتى يتم تصاعد أو تطاير المواد المتطايرة منه.

كما يمكن استخدام قماش الفحم المنشط Activated Charcoal cloth كبطانة في بيئتي العرض والتخزين، لأن هذا القماش يمتص الأبخرة الضارة ومن ثم يوفر وقاية للمشغولات الأثرية من التعرض لهذه الأبخرة. "ا وأغطية السطح العضوية سوف يبطىء من معدل انبعاث الأبخرة الحمضية غير أنه سيزيد من حموضة الخشب وسيزيد من معدل إنتاج الحمض. والعلاج السليم الوحيد هو تغطية الخشب برقائق من المعدن أو من المايكا.

ومن المواد الآمنة التي يمكن استخدامها في العرض والتخزين للمجموعات الأثرية المعدنية السيراميك والأصباغ غير العضوية والبولي ايثيلين وبوليميرات الأكريك (المحاليل أكثر من المستحلبات) والزجاج والبولي سيترين وألياف البولي استر والقطن والكتان. واغلبها مواد خاملة لا تتسبب في انبعاث ملوثات ضارة على المستعولات المعدنية.

٣- أخطار أخرى

وبالإضافة إلى ما سبق من أخطار، فقد تتعرض المشغولات المعدنية الأثرية في بيئتي العرض والتخزين لأخطار إضافية من أمثلتها الغبار الذي يساعد في جذب الرطوبة، وتحفيز الهجوم البيولوجي والكيميائي، هذا بالإضافة إلى ما يسببه من برى أو حك abrasion لسطح الأثر. وتتطلب الصيانة الوقائية النظافة المنتظمة والمستمرة والتي تقلل من هذا الخطر.

والصيانة الوقائية تتطلب إحكام غلق النوافذ والأبواب، وإمكانية استخدام الأبواب المزدوجة للتقليل من تسرب بعض الغبار إلى داخل المتحف أو بيئة التخزين، وإحكام غلق خزانات

¹³⁷) Ibid., p. 26.

_

Selwyn, L. Historical silver: storage, display and tarnish removal. *Journal of the International Institute for Conservation-Canadian Group* (J.IIC-CG), 15, 1990, pp. 12-22.
 Gilroy, D., and I.M., Godfrey, Op. Cit., p.9.

¹³⁶⁾ Padfield, T, Erhardt, D. and W. Hopwood, Op. Cit., p.25.

العرض، والتغليف الجيد للمواد الحساسة للغبار في بيئة التخرين، والتنظيف المنظم والمستمر حتى يتم التحكم في أخطار الغبار في بيئتي العرض والتخزين.

ومن الأخطار الأخرى التى يمكن ان تتهدد الآثار المعدنية فى بيئتي العرض والتخزين ما يمكن تسميته بالهجوم البيولوجى. فعل الرغم من ان الصدأ المعدنى قد تسببه البكتيريا لكن هذا لا يمثل مشكلة داخل المتاحف،كما أن نمو العفن الفطرى لا يتوقع على الأثر المعدنى إن لم يكن هذا النمو موجودا على غطاء عضوى تم تطبيقه سابقا على سلطح الأثر المعدنى، أو أن هذا العفن قد انتشر على أثر عضوى مجاور للأثر المعدنى.

وهناك بعض الإجراءات التي يمكن تطبيقها تحد من مخاطر الهجوم البيولوجي سواء العفن الفطرى أو البكتيريا أو الحشرات والحيوانات الصغيرة مثل الفئران والطيور في بئتي العرض والتخزين، منها ومن تغطية أية فراغات بأسقف المبنى المتحفى يمكن أن تستغلها الطيور لبناء أعشاشها، والحرص على أن تكون مصادر الطعام والأغذية بعيدة عن الأثار، بالإضافة إلى التحكم في الظروف البيئية بحيث لا تسمح بنمو العفن ولا تشجع على انتشاره منها الاحتفاظ برطوبة نسبية اقل من ٦٥%.

وقد تتسبب الحوادث العارضة والحمل الخاطىء للأثر المعدنى عند النقل من وإلى بيئتى العرض والتخزين فى حدوث مشاكل عارضة قد تؤدى إلى تدمير الأثر المعدنى أو تلفه مما يتطلب ان تكون خزانات العرض أو صناديق التخزين مصممة بشكل يسمح بتقليل أو منع التلف الناتج عن الحوادث العارضة للآثار المعدنية ،كأن يتم تثبيتها جيدا وتبقى فى وضع آمن، والآثار الدقيقة أو الضعيفة يتم وضعها فى حوامل ثابتة فى أدراج ومحاطة بالإسفنج أو المطاط الصناعى المصنوع من البولى ايثبلين أو البولى استر.

وهناك أسس عامة وإجراءات وقائية يجب مراعاتها عند تناول الآثار بصفة عامة ومنها الآثار المعدنية تشمل مراعاة النظافة التامة، وغسل اليدين جيداً، كما يجب ارتداء قفازات من القطن عند تناول أو حمل الآثار المعدنية المصقولة أو ذات السطح الأملس لمنع التلوث الناتج عن عرق اليدين. "ا، المناهدة المناهدة الناتج عن عرق اليدين. "ا، المناهدة المناهدة المناهدة المناهدة المناهدة عن عرق اليدين. "ا، المناهدة ا

كما يجب تجنب التناول غير الضرورى، وحمل أثر واحد فى المرة الواحدة، مع الوضع فى الاعتبار حالة الأثر ووزنه عند التناول أو النقل والحمل. وفك الأجزاء المركبة إذا كان الأثر يتكون من أجزاء يسهل فكها عند النقل أو الحمل وذلك لتقليل فرصة حدوث كسور. واستخدام حوامل مسطحة لحمل الآثار الهشة، ولا يجب سحب أو دفع الأثر على السطح. ومادة الحاوية التي سيتم نقل الأثر أو حمله فيها، ومواد التغليف فى حالة التغليف. ويجب أن تكون المادة المستخدمة في التغليف خاملة

138

¹³⁸) Oddy, W.A., and S.M., Bradley,p.240.

¹³⁹⁾ Gilroy, D., and I.M., Godfrey, Op. Cit., p.7.

¹⁴⁰) Oddy, W.A., and S.M., Bradley,p.240.

¹⁴¹) Selwyn, L., p.21.

كيميائيا، ومقاومة للصدمات، وتوفر وسطاً لا يتأثر بالظروف البيئية (التغيرات في درجات الحرارة والرطوبة النسبية). ١٤٢

ولعل من الإجراءات الأساسية والأولية للصيانة الوقائية هو اختيار مكان بناء المتحف وتصميمه، بحيث يكون بعيداً عن المجارى المائية، وبعيداً عن المصانع والورش وطرق المواصلات، وأن يحاط بحديقة واسعة تقوم فيها النباتات والأشجار بتنقية الهواء من المواد الصلبة مثل حبيبات السناج العالقة والأتربة والغبار، وأن يكون مصمماً ليسمح للإضاءة الطبيعية بالدخول بدلاً من الإضاءة الصناعية التي تزيد من الحرارة الداخلة ومزوداً في الوقت نفسه بأجهزة التحكم في الحرارة والرطوبة.

٤ - النتبجة

من خلال العرض السابق للأخطار التي تتعرض لها الأثار المعدنية في بيئتي العرض والتخزين أمكن الوقوف على الأسباب والعوامل المحفزة لتآكل المعادن والتي يتعلق بعضها بالمناخ من حرارة ورطوبة، وبالملوثات الناتجة عن التلوث الجوى أو من المواد المستخدمة في العرض والتخزين، وبعضها يتعلق بالإنسان نفسه وتناول الخاطيء وإهماله وعدم درايته بطبيعة بيئة العرض والتخزين وبطبيعة المواد المستخدمة فيها. ومن النتائج التي تم التوصل إليها من خلال هذا العرض أن وقاية هذه النوعية من الأثار في بيئتي العرض والتخزين يتطلب اتخاذ مجموعة من الإجراءات مثل التحكم في الظروف الجوية المحيطة بالأثر المعدني من حرارة ورطوبة، وتنقية أو ترشيح الهواء من الملوثات المختلفة، والدراية بطبيعة المواد المستخدمة في العرض أو المصاحبة للمعادن في خزانات العرض أو صناديق التخزين، ومحاولة دراسة المواد والخامات التي تم استخدامها من قبل دون إجراء اختبارات تضمن سلامة استخدامها والتغليف للوقوف على سلامة استخدامها، والتحكم في مستوى الإضاءة ونوعيتها، والتغليف للوقوف على سلامة استخدامها، والتحكم في مستوى الإضاءة ونوعيتها، والمخزنة.

هذا بالإضافة إلى توعية العاملين بالمتاحف والمخازن المتحفية بأهمية النظافة ومراعاة الالتزام بإجراءات الصيانة الوقائية، وتعميق مفاهيمها ومتطلباتها لدى العاملين والدارسين في مجال الترميم والمتاحف، وإدراك أن الوقاية أوفر من العلاج. وقبل هذا وذاك اختيار مكان المتحف وتصميم مبناه وقاعاته ومخازنه، وهي من الإجراءات الأساسية في الصيانة الوقائية للمجموعات المتحفية أو المخزنة.

- 1910 -

¹⁴²) Gilroy, D., and I.M., Godfrey, Op. Cit., pp. 9-10.

¹⁴³) Padfield, T., and P.K., Larsen, How to design museums with a naturally stable climate, *Studies in Conservation*, 49, 2004, p.136.

المراجع:

- 1. حسام الدين عبد الحميد، المنهج العلمي لعلاج وصيانة المخطوطات والأخشاب والمنسوجات الأثرية، الهيئة المصرية العامة للكتاب،القاهرة، ١٩٨٤.
- دیفید ولیام ماکدوال، مجموعات العملات، صیانتها، تصنیفها، عرضها، ترجمة نبیل زین الدین، الهیئة المصریة العامة للکتاب، القاهرة، ۱۹۸٦.
- 7. عمر محمد عبد الكريم، الصيانة الوقائية للمجموعات المتحفية كإتجاه عالمي حديث يجب تطبيقه في المتاحف المصرية: الجزء الأول: المنهج العلمي لاختيار المواد والخامات المستخدمة في عرض وتخزين ونقل المجموعات المتحفية، المؤتمر الأول لكلية الفنون الجميلة، جامعة المنيا، الفن والمدينة، ٢٠٠٠.
 - 3. محمد أبو الفتوح محمود غنيم، دراسة تحليلية وتطبيقية في علاج وصيانة العملات الأثرية المكتشفة بحفائر "كيمان فارس" بالغيوم، المتحف المصرى، رسالة ماجستير، قسم الترميم، كلية الأثار، جامعة القاهرة، ٢٠٠٠.
- ٥. محمد عبد الهادى، دراسة علمية في ترميم وصيانة الأثار غير العضوية، مكتبة زهراء الشرق، القاهرة، ، ١٩٩٧.
- 6. Agrawal, O.P., Conservation of Metal in Humid Climate, Proceedings of the Asian Regional Seminar, held from 7-12 December, 1987.
- 7. Appelbaum, B., Guide to Environmental Protection of Collections, Sound View Press, Boston, USA. 1991.
- 8. Blackshaw, S. M., and V. D. Daniels. Selecting safe materials for use in Display and Storage of antiquities. ICOM Committee for Conservation preprints, Fifth Triennial Meeting, Zagreb, 1978, pp.1-9.
- 9. Blackshaw, S.M., and Daniels, V.D., the Testing of Materials for Use in Storage and Display in Museums, The Conservator, 3, 1979, pp.16-19.
- 10. Blades, N. et al., Preventive Conservation Strategies for sustainable urban pollution control in museums. In: Tradition and Innovation: Advances in conservation: contributions to the Melbourne Congress. The International Institute for Conservation of Historic and Artistic Works, 2000, pp. 24-28.
- 11. Bradley, S., Preventive Conservation Research and Practice at the British Museum, JAIC, 44, 2005, pp. 159-173.
- 12. Bradley, S., and Thickett, D., The Pollution Problem in Perspective, In: 12th triennial Meeting Lyon, 29 August-3Septembre 1999, ICOM Committee for Conservation, Preprints Volume1, pp.8-13.
- 13. Budd, M.K., Corrosion of metals in association with wood, Applied Materials Research, 1965, pp. 124–125.
- 14. Clarke, S. G. and E. E. Longhurst, The corrosion of Metals by Acid Vapours from wood, Journal of Applied chemistry, <u>Volume 11 Issue 11</u>, 2007, pp. 435 443.

- ነ**۹**ለ٦ -



- 15. Collings, T.J., and F.J., Young, Improvements in Some Tests and Techniques in Photograph Conservation, Studies in Conservation, 2l, 1976, pp.79-84.
- 16. Cronyn, A.M., The elements of Archaeological conservation, Routledge, London, 1990.
- 17. Dennis, M. et al., Corrosion of Copper and Lead by Formaldehyde, Formic and Acetic Acid Vapours, studies in conservation, 48, 2003, pp. 237-250.
- 18. Donovan, and T.M., Moynehan, The corrosion of metals by vapours from air-drying paints, Corrosion Science, Volume 5, Issue 12, 1965, pp. 803-818.
- 19. Erhardt, D., and M., Mecklenburg, Relative Humidity, re-examined, In: Preventive Conservation: Practice, Theory and Research, Ottawa Congress, IIC, 1994, pp.32-38.
- 20. FitzHugh, E.W., & Gettens, R.J., Calcite and Other Efflorescent Salts on Objects Stored in Wooden Museum cases, In: Science and Archaeology (ed. R.H. Brill), M.I.T. Press, 1971, pp.91-102.
- 21. Franey, J.P., Kammlott, G.W., and T.E., Graedel, The corrosion of silver by atmospheric sulfurous gases, Corrosion Science, 25, 1985, pp.133-143.
- 22. Gaël de Guichen, Climate in museums, Rome, ICCROM, 1984.
- 23. Garcia, S.R., D. Gilroy and I. D. MacLeod, Metals, In: A Practical Guide to the Conservation and Care of Collections, Western Australian Museum, 1998, pp. 113-126.
- 24. Gettens, R. J., The Corrosion Products of Metal Antiquities, Smithsonian Institution Publication, Washington DC, USA. 1964.
- 25. Gibson L.T., and C.M. Watt, Acetic and formic acids emitted from wood samples and their effect on selected materials in museum environments, Corrosion Science 52, 2010, PP. 172–178
- 26. Gilroy, D., and I.M., Godfrey, Preventive Conservation, In: A Practical Guide to the Conservation and Care of Collections, Western Australian Museum, 1998, pp.1-10.
- 27. Green, L.R., and Thickett, D., Modern metals in museum collections, Savings the Twentieth Century The conservation of Modern Materials, ed: D. Grattan, CCI, Ottawa, 1991, pp.261-269.
- 28. Green L.R., and D. Thickett, Testing Materials for Use in the Storage and Display of Antiquities—A Revised Methodology, Studies in Conservation, vol. 40, no. 3, 1995, pp. 145-152.



- 29. Hubertus A., et al.., Hydrogen sulfide and carbonyl sulfide in the museum environment—Part 1", Atmospheric Environment, 39, 2005, pp. 695–707.
- 30. Jones, D.A., Principles and Preservation of Corrosion, Prentice Hall, USA, 1996.
- 31. Khrumi, R. S., and R. S., Sedha, Material Science and Progress, New Delhi, S. Chand & Company LTD, 1991.
- 32. Lee, L. R., and D. Thickett. Selection of materials for the storage or display of museum objects. British Museum Occasional Paper 111. London: The British Museum, 1996..
- 33. Lucey, V. F., Development, Leading to the Present understanding of the Mechanism of Pitting Corrosion of Copper, British Corrosion Journal, 7, 1962, pp.36-41.
- 34. Macleod, K.L., Relative Humidity, Its Importance, Measurement and Control in Museums, Canadian Conservation Institute, Ottawa, 1975, p.2.
- 35. Mauro, B. et al., Innovative Sensors for Environmental Monitoring in Museums, Sensors 8, 2008, pp. 1984-2005.
- 36. Michalski, S., Relative Humidity: a Discussion of Correct/Incorrect Values, In: ICOM Committee for Conservation 10th Triennial Meeting, Washington DC, 1993, pp.624-629.
- 37. Miles, C. E., Wood Coatings for display and storage cases, Studies in Conservation, 31, 1986, pp. 114-124.
- 38. North, N. A., and I. D., Macleod, Corrosion of Metals, In: Conservation of Marine Archaeological Objects, edited by C. Pearson, Butterworth, London, 1987, pp.68-98.
- 39. Oddy, W.A., An unsuspected danger in display, Museums Journal, 73, 1973, pp.27-28
- 40. Oddy, W.A., The Corrosion of Metals on Display, In: Conservation in Archaeology and the Applied Arts, IIC, London, 1975, pp.235-237.
- 41. Oddy, W.A., and M.J., Hudges, The Stabilization of Active Bronze and Iron Antiquities by the User of Sodium Sesquicarbonate, Studies in Conservation, 1970, 15, pp.173-190.
- 42. Oddy, W.A., and S.M., Bradley, The Corrosion of metal Objects in Storage and Display, In: Current Problems in Conservation of Metal Antiquities, International Symposium on the Conservation and Restoration of Cultural Property, Tokyo National Research Institute of Cultural Properties, 1993, pp.225-244.





- 43. Padfield, T, Erhardt, D. and W. Hopwood, Trouble in store, In: Science and technology in the service of conservation, IIC Preprint, London, 1982. pp24-27.
- 44. Padfield, T., and P.K., Larsen, How to design museums with a naturally stable climate, Studies in Conservation, 49, 2004, pp.131-137.
- 45. Paterakis, A. B., The Influence of Conservation Treatments and Environmental Storage Factors on Corrosion of Copper Alloys in the Ancient Athenian Agora, JAIC, 24, 2003, p.313-339.
- 46. Piechota, D., Humidity Control in Cases: Buffered Silica Gel versus Saturated Salt Solutions, Waac Newsletter, Volume 15, Number 1, 1992, pp.19-21
- 47. Plenderleith, H. J., and R.M., Organ, The Decay and Conservation of Museum Objects made of Tin, Studies in Conservation, Vol.1, 1952, pp.63-72.
- 48. Plenderleith H.J., and A. E. A., Werner, The Conservation of Antiquities and Works of Art, Revised Edition, Oxford University Press, 1971.
- 49. Pourbaix, M., Atlas of Electrochemical Equilibrium, Pergamon Press, Brussels, 1966.
- 50. Rempel, S., Zeolite Molecular Traps And Their Use In Preventative Conservation, Waac Newsletter, Volume 18, 1, 1996, pp.12-18.
- 51. Ryhl-Svendsen, M., 2006. Indoor air pollution in museums: a review of prediction models and control strategies, Reviews in Conservation, 7, pp.27-41.
- 52. Selwyn, L. Historical silver: storage, display and tarnish removal. Journal of the International Institute for Conservation-Canadian Group (J.IIC-CG), 15, 1990, pp. 12-22.
- 53. Scott, D., Bronze Disease: A Review of Some Chemical Problems and The Role of Relative Humidity, JAIC, 1990, Volume 29, 7, p. 193.
- 54. Shrier, L. L. et al., Corrosion 1, 2, Third Edition, Great Britain, Butterworths Heinemann, 1994.
- 55. Stambolov, T., The Corrosion and Conservation of Metallic Antiquities and Works of Art, Amsterdam, Central Research Laboratory for Objects of Art and Science, 1985.
- 56. Strang, T. J. k., and Dawson, J.E., Controlling Museum Fungal problems, Technical Bulletin No.12, Edited by Canadian Conservation Institute, 1991, pp.1-8.
- 57. Thickett, D. and M. Odlyha, Note on the identification of an unusual pale blue corrosion product from Egyptian copper alloy artifacts, Studies in Conservation, Vol. 45, No. 1, 2000, pp. 63-67.





- 58. Tennent, N.H., Baird, T., The identification of acetate efflorescence on bronze antiquities stored in wooden cabinets. The Conservator 16, 1992, pp. 39–47,
- 59. Tennent, N.H., Cannon, L., The corrosion of lead artifacts in wooden storage cabinets. Scottish Society for Conservation and Restoration (SSCR) Journal 4 (1), 1993, pp.8–11.
- 60. Tétreault, J., Sirois, T. and E., Stamatopoulou, Studies of lead corrosion in acetic acid environments', Studies in Conservation, 43, 1998, pp. 17-32.
- 61. Tetreault, J., et al., Corrosion of Copper and Lead by Formaldehyde, Formic and Acetic Acid Vapours, studies in conservation 48, 2003, pp. 237-250,
- 62. Thomson, G., 1977, Stabilization of RH in Exhibition cases: Hygrometric Half-Time, Studies in Conservation, 22, pp.85-102.
- 63. Timar-Balazsy, A., and Eastop, D., Chemical Principles of Textiles Conservation, Butterworth, 1998, pp.338-349.
- 64. Trentelman, K., et al., The characterization of a new pale blue corrosion Product found on copper alloy artifacts, Studies in Conservation, 47, 4, 2002, pp. 217-227
- 65. Tylecote, P.F., and J.W., Black, 1980. The Effect of Hydrogen Reduction on the Properties of Ferrous Materials, Studies in Conservation, Vol.25, pp.87-96.
- 66. West, P. W., and B. Sen, Spectrophotometric determination of traces of formaldehyde, Journal of Analytical Chemistry ,153, 1956, pp.12-18.
- 67. Weyde, E., A Simple Test to Identify Gases Which Destroy Silver Images', Photographic Science and Engineering, 16, 1972, pp.283-286.
- 68. Williams, R. S., The Beilstein Test. Canadian Conservation Institute Notes, 1986, 17:1.
- 69. Zhang, J., D. Thickett, and A., Green, Two Tests for the Detection of the Volatile Organic Acids and Formaldehyde, JAIC 33, 1994, pp.47-53.

- 199. -



Preventive Conservation for the archaeological metal objects in display and storage environments

Mohamed Ghoneim *

Abstract:

Archaeological metallic objects, except gold, are usually exposed to deterioration after treatment in display and storage environments. This deterioration may be weak and slow that can be stopped or obviated, and can be severe or strong in the bad conditions. These bad conditions usually resulted from the environmental conditions surrounding the metallic objects in display and storage environments, such as the relative humidity and temperature, the corrosive ions emitting from the accompanying materials in display and storage, such as chlorides and sulphides ions, that attack the metals seriously. In addition to other dangers such as dust, handling, and biological attack.

This paper will concentrate on the risks and causes that present in the display and storage environments and result in deterioration of metallic objects. And it will include the procedures should be taken to protect these objects from corrosion and deterioration. These procedures include display and storage conditions such as light levels, relative humidity and temperature, using safe materials in showcases and storage boxes so as to protect these objects in storage and display environments, these procedures that usually are known as preventive conservation.



- 1991 -

^{*}Mina University -Faculty of Fine Arts -Conservation department